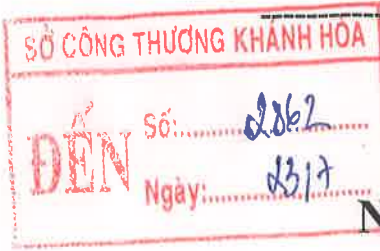


CÔNG TY  
TNHH KIM THIÊN THỦY

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc



Nha Trang, ngày 23 tháng 07 năm 2020

**GIẤY ĐĂNG KÝ  
NỘP BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Kính gửi: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa

Căn cứ Nghị định số 15/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành 1 số điều của Luật An toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng ký bản công bố sản phẩm và Nghị định 115/2018/ND-CP ngày 4/9/2018 về quy định xử phạt hành chính về ATTP

Nay Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy kính đề nghị được nộp về Sở Công Thương bản Tự công bố đối với sản phẩm: Trà hòa tan Thiên Lộc

Hồ sơ gồm có:

1. Bản tự công bố sản phẩm
2. Phiếu kết quả kiểm nghiệm
3. Nội dung dự thảo ghi nhãn sản phẩm

Công ty cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với tính pháp lý, an toàn chất lượng đối với sản phẩm công bố.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Xin chân thành cảm ơn



Nhà Trung, ngày 07 tháng 07 năm 2020

SỐ CÔNG THƯƠNG KHẨN HÓA	
Số: 02/20	ĐIỂN
Ngày: 07/07/2020	

# GIẤY ĐĂNG KÝ NỘP BÁN TỰ CÔNG BỎ SẢN PHẨM

Kinh gửi: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa

Căn cứ Nghị định số 12/2018/NĐ-CP ngày 02/02/2018 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành 1 số điều của Luật An toàn Thực phẩm trong đó có hướng dẫn về thủ tục đăng ký bán công bỏ sản phẩm và Nghị định 112/2018/NĐ-CP ngày 4/9/2018 về quy định xử phạt hành chính về ATP

Nay Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy kính đề nghị được nộp về Sở Công Thương bán tự công bỏ đối với sản phẩm: Trà hóa tan Thiên Lộc

Hồ sơ gồm có:

1. Bản tự công bỏ sản phẩm
2. Phiếu kết quả kiểm nghiệm
3. Nội dung dự thảo ghi nhãn sản phẩm

Công ty cam kết chịu hoàn toàn trách nhiệm đối với tình pháp lý, an toàn chất lượng đối với sản phẩm công bỏ.

Rất mong nhận được sự hỗ trợ!

Xin chân thành cảm ơn



**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**  
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

-----  
**BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM**

Số: 08/KTT/2020

**I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm**

Tên tổ chức, cá nhân: **CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**

Địa chỉ trụ sở: Phòng số 32- Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Mã số doanh nghiệp: 0312886305

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện ATTP: 47/GCNATTP-SCT cấp ngày 30/12/2019, nơi cấp: Sở Công thương tỉnh Khánh Hòa (đối với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

**II. Thông tin về sản phẩm**

**1. Tên sản phẩm: Trà hòa tan Thiên Lộc**

**2. Thành phần: Đường 90 %, bột trà xanh 8.5 %, bột hương yến tổng hợp 1.5 %**

**Hướng dẫn sử dụng:**

- Cách dùng: Cho 1 gói Trà hòa tan Thiên Lộc vào 100 ml nước lọc, khuấy đều, thêm đá và thưởng thức.

**Hướng dẫn bảo quản:** Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

**3. Thời hạn sử dụng sản phẩm:** 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Được ghi rõ trên bao bì.

**4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:**

**Chất liệu bao bì:** Sản phẩm được đựng trong túi PET/Al/ LLDPE, bên ngoài được bọc bằng hộp giấy carton hoặc chất liệu bao bì khác theo yêu cầu của khách hàng, bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

**Khối lượng tịnh:** 300 g ( 15 g x 20 gói) hoặc khối lượng tịnh khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.

**5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):**

Sản xuất tại: **NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY – CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY**



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

BẢN TỰ CÔNG BỐ SẢN PHẨM

Số: 08/KTT/2020

I. Thông tin về tổ chức, cá nhân tự công bố sản phẩm

Tên tổ chức, cá nhân: CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY

Địa chỉ tự sự: Phòng số 32-Tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, P. Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

Điện thoại: 028 62879133

Mã số doanh nghiệp: 0312886302

Số Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện A TTP: 47\GCNA TTP-SCT cấp ngày 30/12/2019, nơi cấp: Sở Công Thương tỉnh Khánh Hòa (đổi với cơ sở thuộc đối tượng phải cấp Giấy chứng nhận cơ sở đủ điều kiện an toàn thực phẩm theo quy định).

II. Thông tin về sản phẩm

1. Tên sản phẩm: Trà hóa tan Thiên Lộc

2. Thành phần: Đường 90%, bột trà xanh 8.2%, bột hương yến rừng hợp 1.2%

Hướng dẫn sử dụng:

> Cách dùng: Cho 1 gói Trà hóa tan Thiên Lộc vào 100 ml nước lọc, khuấy đều, thêm đá và thưởng thức.

Hướng dẫn bảo quản: Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.

3. Thời hạn sử dụng sản phẩm: 24 tháng kể từ ngày sản xuất. Được ghi rõ trên bao bì.

4. Quy cách đóng gói và chất liệu bao bì:

Chất liệu bao bì: Sản phẩm được đựng trong túi PETAN LLDPE, bên ngoài được bọc bằng hộp giấy carton hoặc chất liệu bao bì khác theo yêu cầu của khách hàng, bao bì sạch đảm bảo chất lượng an toàn thực phẩm theo quy định của Bộ Y tế.

Khối lượng tịnh: 300 g ( 15 g x 20 gói) hoặc khối lượng tịnh khác theo yêu cầu của khách hàng được thể hiện rõ ràng trên nhãn sản phẩm.

5. Tên và địa chỉ cơ sở sản xuất sản phẩm (trường hợp thuê cơ sở sản xuất):

Sản xuất tại: NHÀ MÁY CHẾ BIẾN THỰC PHẨM KIM THIÊN THỦY - CHI NHÁNH CÔNG TY TNHH KIM THIÊN THỦY



Địa chỉ sản xuất: Lô B3- Cụm công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.

Xuất xứ: Việt Nam

**III. Mẫu nhãn sản phẩm** (đính kèm mẫu nhãn sản phẩm hoặc mẫu nhãn sản phẩm dự kiến)

**IV. Yêu cầu về an toàn thực phẩm**

Tổ chức, cá nhân sản xuất, kinh doanh thực phẩm đạt yêu cầu về an toàn thực phẩm theo:

- QCVN 8-2:2011/BYT Quy chuẩn kỹ thuật quốc gia đối với giới hạn ô nhiễm kim loại nặng trong thực phẩm.

- Quyết định 46/2007/QĐ-BYT ngày 19/12/ 2007 Quy định giới hạn tối đa ô nhiễm sinh học và hóa học trong thực phẩm.

Chúng tôi xin cam kết thực hiện đầy đủ các quy định của pháp luật về an toàn thực phẩm và hoàn toàn chịu trách nhiệm về tính pháp lý của hồ sơ công bố và chất lượng, an toàn thực phẩm đối với sản phẩm đã công bố./.

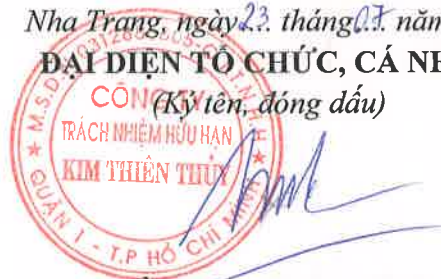
Nha Trang, ngày 23 tháng 07 năm 2020

**ĐẠI DIỆN TỔ CHỨC, CÁ NHÂN**

**CÔNG** (Ký tên, đóng dấu)

TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN

KIM THIÊN THỤY



**Trần Phan Hoàng Sinh**







## DỰ THẢO NHÃN: TRÀ HÒA TAN THIÊN LỘC

	Thông tin
Tên sản phẩm	Trà hòa tan Thiên Lộc
Thành phần	Đường 90 %, bột trà xanh 8.5 %, bột hương yến tổng hợp 1,5 %.
Định lượng	Khối lượng tịnh: 300 g ( 15 g x 20 gói).
Hướng dẫn sử dụng	Cách dùng: Cho 1 gói Trà hòa tan Thiên Lộc vào 100 ml nước lọc, khuấy đều, thêm đá và thưởng thức.
Hướng dẫn bảo quản	Nơi khô ráo, thoáng mát, tránh ánh nắng chiếu trực tiếp.
NSX HSD	NSX: Được ghi rõ trên bao bì HSD: 24 tháng kể từ ngày sản xuất.
Xuất xứ	Việt Nam
Thương nhân chịu trách nhiệm	Công ty TNHH Kim Thiên Thủy. Địa chỉ: Phòng số 32- tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ, Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1, TP. Hồ Chí Minh. ĐT: 028 62879133
Nơi sản xuất	Sản xuất tại: Nhà Máy Chế Biến Thực Phẩm Kim Thiên Thủy-Chi Nhánh Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy. Địa chỉ: Lô B3 Cụm công nghiệp Diên Phú, xã Diên Phú, huyện Diên Khánh, tỉnh Khánh Hòa.



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

Mã số mẫu: 743-2020-00019881  
Mã số kết quả: AR-20-VD-022404-01 / EUVNHC-00095639



### Công Ty TNHH Kim Thiên Thủy

Phòng số 32 - tầng 9, 180 Nguyễn Công Trứ  
Phường Nguyễn Thái Bình, Quận 1  
TP. Hồ Chí Minh  
Việt Nam

Tên mẫu: Trà hòa tan Thiên Lộc  
Tình trạng mẫu: Mẫu đựng trong túi nhựa  
Ngày nhận mẫu: 11/03/2020  
Thời gian thử nghiệm: 12/03/2020 - 17/03/2020  
Ngày hẹn trả kết quả khách hàng: 18/03/2020  
Mã số PO của khách hàng: ZG4L200311091

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
1	VD325 VD (a) <i>Tổng số vi sinh vật hiếu khí</i>	cfu/g	TCVN 4884-1: 2015 (ISO 4833-1:2013)	Không phát hiện (LOD=10)
2	VD334 VD (a) <i>Clostridium perfringens</i>	cfu/g	TCVN 4991:2005 (ISO 7937:2004)	Không phát hiện (LOD=10)
3	VD340 VD (a) <i>Coliforms</i>	cfu/g	TCVN 6848:2007 (ISO 4832:2007)	Không phát hiện (LOD=10)
4	VD353 VD (a)(f) <i>Escherichia coli</i>	cfu/g	TCVN 7924-2:2008 (ISO 16649-2:2001)	Không phát hiện (LOD=10)
5	VD398 VD (a) <i>Bacillus cereus</i>	cfu/g	AOAC 980.31	Không phát hiện (LOD=10)
6	VD0GC VD <i>Tổng số bào tử nấm men &amp; nấm mốc</i>	cfu/g	TCVN 8275-2:2010 (ISO 21527-2:2008)	Không phát hiện (LOD=10)
7	VD129 VD <i>Carbohydrates</i>	%	AOAC 986.25 mod.	84.1
8	VD165 VD (a)(f) <i>Béo</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-050 ) ((Ref. FAO Food 14/7-1986))	Không phát hiện (LOD=0.1)
9	VD263 VD (a)(f) <i>Protein</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-047 ) ((Ref. FAO Food 14/7-1986))	1.37
10	VD543 VD <i>Năng lượng</i>	kcal/100 g	FAO 2013 77	342
11	VD210 VD (a)(f) <i>Độ ẩm</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-048 )	9.26
12	VD294 VD (a) <i>Tannin</i>	%	AOAC 955.35	1.50
13	VD297 VD (a)(f) <i>Tro tổng</i>	%	Phương pháp nội bộ (EHC-TP2-049 ) ((Ref. FAO Food 14/7-1986))	5.26



## KẾT QUẢ THỬ NGHIỆM

STT	CHỈ TIÊU THỬ NGHIỆM	ĐƠN VỊ	PHƯƠNG PHÁP THỬ	KẾT QUẢ
14	VD855 VD (a) Cadmi (Cd)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.007)
15	VD861 VD (a) Chì (Pb)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.02)
16	VD856 VD (a) Arsen (As)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.01)
17	VD857 VD (a) Thủy ngân (Hg)	mg/kg	AOAC 2015.01	Không phát hiện (LOD=0.004)
18	VD821 VD (a) Aflatoxin B1	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)
19	VD821 VD (a) Aflatoxin tổng (B1, B2, G1, G2)	µg/kg	DIN EN 14123:2008-03 mod	Không phát hiện (LOD=0.5)

LOD: Giới hạn phát hiện của phương pháp

Ký tên



Nguyễn Thị Phương Vi  
Trưởng Phòng Dịch Vụ Phân Tích



Lý Hoàng Hải  
Tổng Giám Đốc

Bản kết quả được xác nhận điện tử bởi Nguyễn Thị Phương Vi 15/04/2020

### Ghi chú giải thích

Tất cả các thông tin trong bản kết quả này phải được sao chép đầy đủ; bản kết quả này chỉ có giá trị với mẫu thử do khách hàng cung cấp. Các kết quả phân tích được thu thập và trình bày theo những điều khoản chung về cung cấp dịch vụ, các thông tin này được cung cấp theo yêu cầu của quý khách. Mọi phép thử được nhận diện bằng một mã số nhận dạng bao gồm 5 chữ số, thông tin mô tả của các phép thử này sẽ được cung cấp khi quý khách có yêu cầu. "VD": Các phép thử này được thực hiện tại phòng thí nghiệm Công ty TNHH Eurofins Sắc Ký Hải Đăng. (a) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo ISO/IEC 17025:2017 VILAS 238. (f) chú thích rằng các phép thử này được công nhận theo Chứng Nhận CSKN về An Toàn Thực Phẩm-Bộ Y Tế

